

©QUINSO

MAFALDA 玛法达

[阿根廷]季诺 / 著

王立 杨楠 / 译



9

当代世界出版社

责任编辑：高玉琪

装帧设计：闫 华



www.tianzebook.com.cn

ISBN 978-7-5090-0272-8



9 787509 002728 >

ISBN 978-7-5090-0272-8/J · 002

定价：120.00 元（全十册）



9

©QUINO

MAFALDA

玛法达

[阿根廷]季 诺 / 著

王立 杨楠 / 译

当代世界出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

玛法达. 9/ (阿根廷) 季诺著; 王立, 杨楠译. —北京: 当代世界出版社, 2007.10
ISBN 978-7-5090-0272-8

I. 玛… II. ①季…②王…③杨… III. 漫画—作品集—阿根廷—现代 IV. J238.2

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2007) 第 158430 号

著作权合同登记号: 图字 01-2007-5131 号

Copyright (2007), Chinese language edition by agreement with Ediciones de la Flor S.R.L., representative of the author Joaquín Salvador Lavado (QUINO). All right reserved.

本书由 Ediciones de la Flor S.R.L. 代表作者 Joaquín Salvador Lavado (QUINO) 授权。

本书中文简体字专有使用权归当代世界出版社所有

出版发行: 当代世界出版社

地 址: 北京市复兴路 4 号 (100860)

网 址: <http://www.worldpress.com.cn>

编务电话: (010) 83908400 发行电话: (010) 83908410 (传真) (010) 83908408 (010) 83908409

经 销: 全国新华书店

印 刷: 北京聚源德印刷有限公司印刷

开 本: 850 × 1168 毫米 1/32 印 张: 30.75 字 数: 200 千字

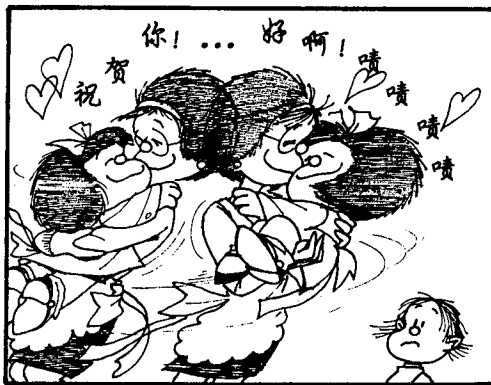
版 次: 2008 年 1 月第 1 版 印 次: 2008 年 1 月第 1 次

书 号: ISBN 978-7-5090-0272-8/J · 002

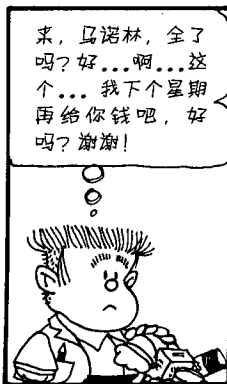
定 价: 120.00 元 (全十册)

如果发现印装质量问题, 请与承印厂联系调换。

版权所有, 翻印必究; 未经许可, 不得转载!



译注：在阿根廷的小学教育中实行十分满分制。



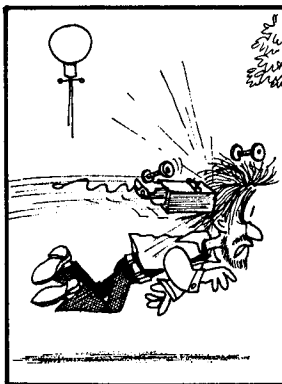




你想到过今天这些年轻人这样困难，都是因为成年人不肯让路...



他们将来成了成年人，也会不给我们让路的...



不，我从来没有想到过。



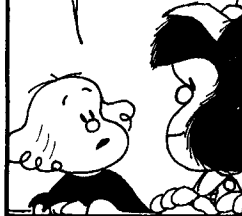
你总是在为世界上发生的大事操心啊，你听说过亚当和夏娃吗？

1606

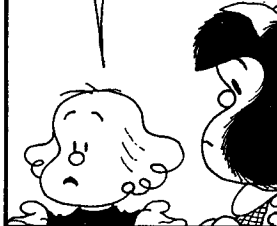
当然了。怎么？



因为好像一切都是从那里开始的，然后一天，你看！



就因为吃了一个苹果，事情就变成了今天这个样子。



你想到过，如果当初他们吃了一个西瓜的话，嗯？
我的妈呀！...

